

<p><b>GRADUATORIE</b></p> <p><b>Ammissione al corso di laurea in Tecnologie del Legno</b></p> <p><b>a.a. 2025/26</b> <b>1<sup>^</sup> sessione</b></p> <p><b>Bolzano, data della firma</b></p>	<p><b>RANGORDNUNGEN</b></p> <p><b>Zulassung zum Bachelor in Holztechnik</b></p> <p><b>ak. J. 2025/26</b> <b>1. Session</b></p> <p><b>Bozen, Datum der Unterzeichnung</b></p>
--	--

### CRITERI DI SELEZIONE

Al corso di laurea hanno accesso aspiranti studenti e studentesse che sono in possesso di adeguate (livello B2 Quadro Comune Europeo di Riferimento) in almeno due delle tre lingue di insegnamento (tedesco, italiano, inglese).

Chi non comprova le competenze linguistiche richieste per l'accesso viene escluso dalla procedura di ammissione. Le persone escluse nella 1<sup>o</sup> sessione di preiscrizione possono ricandidarsi nella sessione successiva, ai sensi dell'art. 14 del Regolamento di ammissione, relativo alla formazione delle graduatorie.

Il procedimento di selezione avviene sulla base dell'esito della prova attitudinale. La prova attitudinale e di cultura generale prevede quesiti a risposta multipla di logica e sulle scienze matematiche, fisiche e naturali.

Per la formazione della graduatoria valgono i seguenti criteri: i 100 punti disponibili saranno assegnati per la prova attitudinale

In caso di parità nel punteggio, si dà priorità alla persona più giovane.

### CONFERMA DEL POSTO DI STUDIO E IMMATRICOLAZIONE

Se sei stato ammesso/stata ammessa secondo graduatoria devi:

### AUSWAHLKRITERIEN

Voraussetzung für die Zulassung zum Bachelor sind angemessene Kompetenzen (Niveau B2 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen) in mindestens zwei der drei Unterrichtssprachen (Deutsch, Italienisch, Englisch).

Personen, die den Nachweis der erforderlichen Sprachkompetenzen nicht erbringen, werden vom Auswahlverfahren ausgeschlossen. Die in den späteren Sessionen ausgeschlossenen Kandidaten und Kandidatinnen, können sich in der späten Session wieder bewerben, gemäß Art. 14 der Zulassungsordnung, bezüglich der Erstellung der Rangordnungen.

Das Auswahlverfahren fußt auf dem Eignungstest. Der Eignungstest zur Feststellung des Allgemein- und Fachwissens besteht aus einem Multiple-Choice-Test mit Fragen aus den Bereichen Logik, Mathematik, Physik und Naturwissenschaften.

Zur Erstellung der Rangordnung gelten folgende Kriterien: die insgesamt 100 zur Verfügung stehenden Punkten, werden für den Eignungstest vergeben.

Bei Punktegleichheit wird die jüngste Person vorgezogen.

### BESTÄTIGUNG DES STUDIENPLATZES UND IMMATRIKULATION

Wenn Sie gemäß Rangordnung zugelassen sind, müssen Sie Folgendes tun:

1) accedere al portale di preiscrizione, scegliere il corso di studio e pagare con uno dei metodi indicati per confermare il posto di studio entro il 5 giugno 2025, ore 12 (mezzogiorno).

L'importo della prima rata delle tasse universitarie è di 600,00 €.

2) dall' 11 luglio 2025 ed entro e non oltre il 5 agosto 2025, ore 12 (mezzogiorno), effettuare l'immatricolazione online.

Se non rispetti le scadenze sopra indicate, è automatica la rinuncia al posto di studio, che verrà offerto alla persona che segue in graduatoria.

Se, tramite il pagamento delle tasse, hai confermato il posto di studio, non hai diritto al rimborso di quanto versato. Il rimborso è consentito solo nel caso in cui non superi l'esame di maturità oppure non ottieni – nel caso di cittadini e cittadine non-UE residenti all'estero – i documenti necessari per l'immatricolazione da parte della rappresentanza italiana estera.

Secondo la normativa vigente, è possibile l'iscrizione contemporanea ad un massimo di 2 corsi di studio (i due corsi di studio non possono tuttavia appartenere alla stessa classe, es. L-18/L-18 e devono differenziarsi per almeno i 2/3 delle attività formative).

Chi è stato ammesso nelle graduatorie per più corsi, può confermare un posto di studio per un massimo di 2 corsi di studio pagando la rata due volte.

Chi è stato ammesso in graduatoria senza essere in possesso di un valido titolo d'accesso, potrà essere escluso dalla procedura anche successivamente all'immatricolazione con decreto del Rettore.

**Attenzione:** con il pagamento della I rata non acquisisci già lo status di studente/studentessa. Ciò avviene solo all'atto dell'immatricolazione.

1) im Bewerbungsportal den Studiengang auswählen und die Zahlung mit einer der angegebenen Zahlungsmethoden durchführen, um den Studienplatz zu sichern, und zwar innerhalb 5. Juni 2025, 12 Uhr mittags.

Die erste Rate der Studiengebühren beträgt 600,00 €.

2) vom 11. Juli 2025 und bis spätestens 5. August 2025, 12 Uhr mittags, im Bewerbungsportal die Online-Immatrikulation vornehmen.

Wenn Sie die oben angeführten Fristen versäumen, verzichten Sie automatisch auf Ihren Studienplatz, welcher der in der Rangliste nachfolgenden Person angeboten wird.

Wenn Sie durch die Zahlung den Studienplatz bestätigt haben, haben Sie kein Anrecht auf die Rückerstattung der von Ihnen geleisteten Zahlung. Eine Rückerstattung ist nur möglich, wenn Sie die Reifeprüfung (Matura/Abitur) nicht bestehen oder wenn Sie – im Falle im Ausland ansässiger Nicht-EU-Bürger und -Bürgerinnen – von der italienischen Auslandsvertretung nicht die erforderlichen Dokumente erhalten.

Laut nationaler Regelung ist eine gleichzeitige Einschreibung in maximal 2 Studiengänge möglich (die zwei Studiengänge dürfen allerdings nicht derselben Klasse angehören, z.B. L-18/L-18 und mindestens 2/3 der Lehrinhalte müssen sich dabei unterscheiden).

Wenn Sie zu mehreren Studiengängen zugelassen wurden, können Sie Ihren Studienplatz für maximal 2 Studiengänge bestätigen, indem Sie die vorgesehene Rate zweimal bezahlen.

Wenn Sie gemäß Rangliste zugelassen wurden und keinen für die Zulassung gültigen Studientitel vorweisen, können Sie auch nach der Immatrikulation mit Dekret des Rektors ausgeschlossen werden.

**Achtung:** Mit der Einzahlung der 1. Rate erwerben Sie nicht den Status als Studierende. Dies erfolgt erst mit der Immatrikulation.

### **IMMATRICOLAZIONE CON TITOLO ESTERO DI SCUOLA SECONDARIA SUPERIORE**

Se hai conseguito la maturità all'estero in uno dei Paesi dell'Unione Europea oppure in Svizzera, Norvegia, Islanda, Liechtenstein o sei in possesso di un Diploma of the International Baccalaureate o di un Baccellierato Europeo, durante l'immatricolazione devi caricare nel portale di preiscrizione i seguenti documenti (se non li hai già caricati all'atto della preiscrizione):

- diploma di maturità;
- traduzione ufficiale del diploma di maturità in lingua italiana (non necessaria per i titoli di studio rilasciati in tedesco o inglese);
- attestato di corrispondenza del diploma di maturità scaricabile dalla banca dati ARDI - Automatic Recognition Database – Italia.

Se hai conseguito la maturità all'estero in un Paese non-UE firmatario della Convenzione di Lisbona, durante l'immatricolazione devi caricare nel portale i seguenti documenti (se non li hai già caricati all'atto della preiscrizione):

- diploma di maturità;
- traduzione ufficiale del diploma di maturità in lingua italiana (non necessaria per i titoli di studio rilasciati in tedesco o inglese);
- attestato di corrispondenza del titolo estero, scaricabile dalla banca dati ARDI – Automatic Recognition Database – Italia;
- attestato di verifica del titolo estero emesso dal Centro di Informazione sulla Mobilità e le Equivalenze Accademiche italiano (CIMEA).

Se hai conseguito la maturità all'estero in un Paese non-UE non firmatario della Convenzione di Lisbona, durante l'immatricolazione devi

### **IMMATRIKULATION MIT AUSLÄNDISCHEM SEKUNDARSCHULABSCHLUSS**

Falls Sie Ihren Sekundarschulabschluss im Ausland in einem EU-Land oder in der Schweiz, in Norwegen, Island, Liechtenstein erlangt haben oder ein Diploma of the International Baccalaureate bzw. European Baccalaureate besitzen, müssen Sie bei der Immatrikulation im Bewerbungsportal Folgendes hochladen (sofern nicht bereits bei der Bewerbung hochgeladen):

- Abschlussdiplom der Oberschule;
- Amtlich beglaubigte Übersetzung des Abschlussdiploms der Oberschule ins Italienische (nicht erforderlich für Abschlüsse auf Deutsch oder Englisch);
- Statement of Correspondence über den Sekundarschulabschluss, in der Datenbank ARDI (Automatic Recognition Database – Italia) abrufbar.

Falls Sie Ihren Sekundarschulabschluss in einem Nicht-EU-Land erlangt haben, das die Lissabon-Konvention unterzeichnet hat, müssen Sie bei der Immatrikulation im Portal Folgendes hochladen (sofern nicht bereits bei der Bewerbung hochgeladen):

- Abschlussdiplom der Oberschule;
- Amtlich beglaubigte Übersetzung des Abschlussdiploms der Oberschule ins Italienische (nicht erforderlich für Abschlüsse auf Deutsch oder Englisch);
- Statement of Correspondence über den Sekundarschulabschluss, in der Datenbank ARDI (Automatic Recognition Database – Italia) abrufbar;
- Statement of Verification über den Sekundarschulabschluss, ausgestellt vom italienischen Zentrum für Informationen über Mobilität und akademische Äquivalenzen (CIMEA).

Falls Sie Ihren Sekundarschulabschluss in einem Nicht-EU-Land erlangt haben, das die Lissabon-Konvention nicht unterzeichnet hat, müssen Sie bei der Immatrikulation im Portal Folgendes

caricare nel portale i seguenti documenti (se non li hai già caricati all'atto della preiscrizione):

- diploma di maturità;
- traduzione ufficiale del diploma di maturità in lingua italiana (non necessaria per i titoli di studio rilasciati in tedesco o inglese);
- attestato di comparabilità del titolo estero, emesso dal Centro di Informazione sulla Mobilità e le Equivalenze Accademiche italiano (CIMEA);
- attestato di verifica del titolo estero emesso dal Centro di Informazione sulla Mobilità e le Equivalenze Accademiche italiano (CIMEA).

Fino a quando non avrai caricato la documentazione sopra indicata, potrai essere ammesso/ammessa solo con riserva.

In fase di immatricolazione, unibz effettua le necessarie verifiche sulla qualifica estera in tuo possesso e si riserva, in caso di dubbi, il diritto di richiedere ulteriore documentazione.

Se il titolo di accesso verrà considerato idoneo, la riserva verrà sciolta. Qualora il titolo non consentisse l'immatricolazione sarai escluso/esclusa.

### **INFORMAZIONI PER CITTADINI E CITTADINE NON-UE RESIDENTI ALL'ESTERO**

Cittadini e cittadine non-UE residenti all'estero devono inoltre presentare domanda di preiscrizione – oltre che presso l'università – anche sul portale University del Ministero dell'Università e della Ricerca. È possibile presentare una sola preiscrizione su University. La mancata preiscrizione su University comporta la nullità della domanda di preiscrizione e di immatricolazione presentata all'università.

Tieni presente che la preventiva accettazione da parte di unibz non garantisce l'ottenimento del

hochladen (sofern nicht bereits bei der Bewerbung hochgeladen):

- Abschlussdiplom der Oberschule;
- Amtlich beglaubigte Übersetzung des Abschlussdiploms der Oberschule ins Italienische (nicht erforderlich für Abschlüsse auf Deutsch oder Englisch);
- Statement of Comparability über den Sekundarschulabschluss, ausgestellt vom italienischen Zentrum für Informationen über Mobilität und akademische Äquivalenzen (CIMEA);
- Statement of Verification über den Sekundarschulabschluss, ausgestellt vom italienischen Zentrum für Informationen über Mobilität und akademische Äquivalenzen (CIMEA).

Solange Sie die oben angeführten Unterlagen nicht hochgeladen haben, können Sie nur mit Vorbehalt zugelassen werden.

Die unibz überprüft im Rahmen der Immatrikulation die ausländische Qualifikation und behält sich vor, in Zweifelsfällen zusätzliche Unterlagen zu erlangen.

Wird der Zugangstitel als geeignet bewertet, wird der Vorbehalt aufgehoben. Sollte der Titel eine Immatrikulation nicht ermöglichen, werden Sie ausgeschlossen.

### **INFORMATIONEN FÜR IM AUSLAND ANSÄSSIGE NICHT-EU-BÜRGER UND -BÜRGERINNEN**

Im Ausland ansässige Nicht-EU-Bürger und -Bürgerinnen müssen zusätzlich einen Antrag auf Bewerbung im Portal University des Ministeriums für Universität und Forschung stellen. Sie dürfen nur eine Bewerbung auf University einreichen. Bei fehlender Bewerbung über University, ist die an der Universität vorgenommene Bewerbung bzw. Immatrikulation ungültig.

Beachten Sie bitte, dass die Zulassung zur unibz keine Garantie für die Gewährung eines Visums

visto, il rilascio del quale è di competenza esclusiva di ambasciate e consolati. Allo stesso modo, l'ottenimento di un visto per motivi di studio non conferisce alcun diritto al perfezionamento dell'immatricolazione ad un corso di studi.

Una volta ottenuto il visto, ed entro 8 giorni lavorativi dal tuo arrivo in Italia, secondo la normativa italiana dovrai aver presentare una richiesta di rilascio del permesso di soggiorno. Appena arriverai in Italia contatta lo Student Support dell'Università che ti fornirà tutte le informazioni per avviare la richiesta. Non appena disponibile, dovrai consegnare la copia del permesso di soggiorno per l'Italia in Segreteria Studenti e Studentesse.

**Attenzione:** se come cittadino/cittadina non-UE hai dichiarato di essere residente in Italia, ma non hai allegato alla domanda di preiscrizione la copia del valido permesso di soggiorno per l'Italia (per uno dei motivi espressi dall'articolo 39, comma 5 del decreto legislativo 25.07.1998, n. 286), verrai inserito/inserita nella graduatoria riservata ai cittadini e alle cittadine non-UE residenti all'estero.

darstellt, da für die Erteilung ausschließlich die Botschaften und Konsulate zuständig sind. Ebenso gewährt der Besitz eines Visums zu Studienzwecken keinen direkten Anspruch auf eine endgültige Immatrikulation zu einem Studiengang.

Nach Erhalt des Visums und innerhalb von 8 Arbeitstagen nach Ihrer Ankunft in Italien müssen Sie nach italienischem Gesetz die Aufenthaltsgenehmigung beantragen: Wenden Sie sich gleich nach Ihrer Ankunft an den Student Support, um alle Informationen zur Einleitung dieses Verfahrens zu erhalten. Sobald sie zur Verfügung steht, müssen Sie eine Kopie der gültigen Aufenthaltsgenehmigung für Italien im Studierendensekretariat einreichen.

**Achtung:** Wenn Sie als Nicht-EU-Bürger oder-Bürgerin erklärt haben, dass Ihr Wohnsitz in Italien ist, aber Ihren Bewerbungsunterlagen keine gültige Aufenthaltsgenehmigung für Italien (laut Art. 39, Absatz 5 des Legislativdekrets vom 25.07.1998, n. 286) beigelegt haben, werden Sie in der Rangliste der im Ausland ansässigen Nicht-EU-Bürger und -Bürgerinnen geführt.

Il Presidente/Der Vorsitzende  
Prof. Patrick Dallasega

Firmato digitalmente – Digital unterzeichnet

Membri/Mitglieder

Dr. Marco Frego

Firmato digitalmente – Digital unterzeichnet

Dr.ssa Laura Levaggi

Firmato digitalmente – Digital unterzeichnet

Avverso il presente atto amministrativo è ammesso ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano entro 60 giorni dalla notifica o dalla pubblicazione dello stesso.

Gegen diesen Verwaltungsakt kann innerhalb von 60 Tagen ab dessen Zustellung oder Veröffentlichung Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen erhoben werden.

<b>GRADUATORIE</b> <b>Ammissione al corso di laurea in</b> <b>Tecnologie del Legno</b>	<b>RANGORDNUNGEN</b> <b>Zulassung zum Bachelor in</b> <b>Holztechnik</b>
<b>CITTADINI E CITTADINE UE ED</b> <b>EQUIPARATI/EQUIPARATE</b>	<b>EU-BÜRGER UND -BÜRGERINNEN UND</b> <b>GLEICHGESTELLTE</b>

Sono ammesse e possono immatricolarsi le seguenti 2 persone (l'Applicant ID è indicato in alto a destra nel portale di preiscrizione):

Folgende 2 Personen sind zugelassen und dürfen sich immatrikulieren (die Applicant ID ist oben rechts im Bewerbungsportal angeführt):

Ranking	Applicant ID
1.	124475
2.	141406

Le seguenti persone sono in possesso dei requisiti linguistici richiesti, ma non hanno svolto il test di ammissione e vengono pertanto escluse dalla graduatoria. Possono ricandidarsi nella sessione successiva.

Folgende Personen erfüllen die für die Zulassung erforderlichen Sprachvoraussetzungen, haben jedoch nicht die Aufnahmeprüfung abgelegt, und werden daher von der Rangordnung ausgeschlossen. Sie können sich in der nächsten Session erneut bewerben.

Applicant ID
145329
144083
143106

Le seguenti persone non soddisfano i requisiti linguistici richiesti per l'accesso e vengono pertanto escluse dal procedimento di ammissione. Possono ricandidarsi alla prossima sessione.

Folgende Personen erfüllen nicht die für die Zulassung erforderlichen Sprachvoraussetzungen und werden daher vom Zulassungsverfahren ausgeschlossen. Sie können sich in der nächsten Session erneut bewerben.

Applicant ID
143335
139878